Odds ratio (Oportunidad Relativa)

Término

Término
Odds ratio

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina
Química Farmaceútico Biológica (432)

Temática
Farmacovigilancia

Definición del término
One of main ways to quantify how strongly the presence or absence of property A is associated with the presence or absence of property B in a given population.

Fuente / Autor (del término)
Medical Dictionary, odds ratio: https://encyclopedia.thefreedictionary.com/Odds+rat io
Consultado el 29 de mayo de 2018.

Contexto del término
The significance of the treatment effect was assessed using a logistic regression model with treatment as the main effect. The odds ratio, corresponding 95% confidence interval, and p-value of the score test were provided.

Fuente / Autor (del contexto)
Amgen Inc. (2016). Synopses of individual studies. Romosozumab. Clinical Study Report: 20070337.

Español

Equivalente en español
Oportunidad Relativa

Categoría gramatical
Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
La oportunidad de padecer el proceso que tienen las personas expuestas en relación con la oportunidad que tienen las no expuestas.

Fuente / Autor (del término en español)
Martín-Moreno, J., et al. (1997). Sobre la traducción del término inglés odds ratio como oportunidad relativa. Disponible en: https://www.scielosp.org/article/spm/1997.v39n1/72-74/

Contexto del término en español
La importancia del efecto del tratamiento fue evaluada utilizando un modelo de regresión logística con el tratamiento como el efecto principal. Se proporcionaron la oportunidad relativa, el intervalo de confianza correspondiente del 95% y el valor p de la prueba de puntuación.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Amgen Inc. (2016). Synopses of individual studies. Romosozumab. Clinical Study Report: 20070337.

Notas para la traducción

Comentarios
Como lo indica Martín-Moreno, se sugiere utilizar la traducción propuesta que, entre otras cosas, coincide con las siglas en inglés. Lo anterior a pesar de existir varias acepciones usadas para el término, indicadas en el artículo citado.